

Thứ Sáu, 25-4-2025. Năm C
Friday, April-25-2025. Year C
Thứ Sáu Tuần Bát Nhật PS

Ga 21, 1-14 John 21:1-14
Phêrô... nhảy xuống biển (Ga 21,7)

When you have only a moment to make a decision, your choice can reveal a lot about who you are, what you believe, and what you value. Some people perform great acts of heroism in a split second, such as the father who instinctively shields his family in a car accident. Some people reveal their selfishness or their fear, such as the employee who pockets some unattended cash.

In the Gospels, St. Peter is certainly portrayed as impulsive and even brash. And many times that impulsiveness reveals his flaws. He speaks his mind when it might have been wiser to listen. He uses violence to try to defend Jesus, the Prince of Peace. And in his darkest moment, he denies even knowing Jesus.

In today's Gospel, we see Peter diving from his boat and rushing against the waves just to get to Jesus. It doesn't matter that he is already close to the beach and that it wouldn't have taken long to steer the boat ashore. The sheer elation of seeing the risen Lord virtually pushed him into the water. You can imagine him thinking, "I need to get to Jesus—right now!" He just couldn't resist. Not even the shame over his past actions could keep him away. Deep down, he knew that the only way out of shame is not in running from Jesus but running toward him.

That instinct to run toward Jesus develops over time through a growing relationship with him. Jesus' magnetism had drawn Peter from the

Khi bạn chỉ có một khoảnh khắc để đưa ra quyết định, lựa chọn của bạn có thể tiết lộ rất nhiều về con người bạn, niềm tin của bạn và giá trị của bạn. Một số người thực hiện những hành động anh hùng vĩ đại chỉ trong tích tắc, chẳng hạn như người cha theo bản năng bảo vệ gia đình mình trong một vụ tai nạn xe hơi. Một số người bộc lộ sự ích kỷ hoặc nỗi sợ hãi của họ, chẳng hạn như nhân viên bỏ túi một số tiền mặt không được giám sát.

Trong các sách Tin mừng, Thánh Phêrô chắc chắn được miêu tả là người bốc đồng và thậm chí là liều lĩnh. Và nhiều lần sự bốc đồng đó bộc lộ những khuyết điểm của ông. Ông nói ra suy nghĩ của mình khi lẽ ra nên lắng nghe. Ông sử dụng bạo lực để cố gắng bảo vệ Chúa Giêsu, Hoàng tử của Hòa bình. Và trong khoảnh khắc đen tối nhất của mình, ông thậm chí còn phủ nhận việc biết Chúa Giêsu.

Trong Tin mừng hôm nay, chúng ta thấy Phêrô lao khỏi thuyền và lao ngược sóng chỉ để đến với Chúa Giêsu. Không quan trọng là ông đã ở gần bờ và không mất nhiều thời gian để lái thuyền vào bờ. Niềm vui sướng tột độ khi nhìn thấy Chúa phục sinh thực sự đã đẩy ông xuống nước. Bạn có thể tưởng tượng ông nghĩ rằng, "Tôi cần đến với Chúa Giêsu ngay bây giờ!" Ông không thể cưỡng lại được. Ngay cả nỗi xấu hổ về những hành động trong quá khứ cũng không thể ngăn cản ông. Sâu thẳm bên trong, ông biết rằng cách duy nhất để thoát khỏi sự xấu hổ không phải là chạy trốn khỏi Chúa Giêsu mà là chạy về phía Người.

Bản năng chạy về phía Chúa Giêsu phát triển theo thời gian thông qua mối liên hệ ngày càng sâu sắc với Người. Sức hút của Chúa Giêsu đã

start. Then, as his relationship with Jesus deepened, he was drawn more and more deeply toward him—even as he maintained his impetuous, passionate ways!

Jesus remains just as compelling today. Deep within, we all long to jump out of our boats and run toward him. Even if there are times when you feel unworthy to be in his presence or when temptation seeks to hold you back, that longing is still there. So the next time you feel an inner tug to be near to the Lord, act on it! Drop what you're doing (if you can) and turn your heart toward him. Every time you do, you'll discover greater freedom and joy—just as Peter did!

“Lord, help me to hear when you call me today and to respond by running toward you!”

thu hút Phêrô ngay từ đầu. Sau đó, khi mối liên hệ của ông với Chúa Giêsu ngày càng sâu sắc, ông ngày càng bị thu hút sâu sắc hơn về phía Người - ngay cả khi ông vẫn duy trì cách sống bốc đồng, nồng nhiệt của mình!

Chúa Giêsu vẫn hấp dẫn như ngày nay. Sâu thẳm bên trong, tất cả chúng ta đều mong muốn nhảy ra khỏi thuyền và chạy về phía Người. Ngay cả khi có những lúc bạn cảm thấy không xứng đáng để ở bên Người hoặc khi sự cám dỗ tìm cách kìm hãm bạn, thì khao khát đó vẫn ở đó. Vì vậy, lần tới khi bạn cảm thấy một sự thôi thúc bên trong muốn ở gần Chúa, hãy hành động! Hãy bỏ những gì bạn đang làm (nếu có thể) và hướng trái tim mình về phía Người. Mỗi lần bạn làm như vậy, bạn sẽ khám phá ra sự tự do và niềm vui lớn hơn - giống như Phêrô đã từng làm!

Lạy Chúa, xin giúp con lắng nghe tiếng Chúa gọi con hôm nay và đáp lại bằng cách chạy đến với Chúa!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.